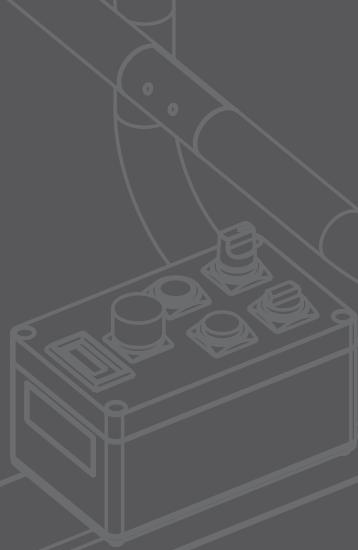


# DSM 530–530S

## PONÇAGE *Szlifowanie*



» Sols Brillants  
*Brylantowa posadzka*



 **schwamborn**  
...gaining ground with us!

# DSM 530

## » Préparation de surface et polissage Przygotowanie powierzchni i polerowanie

La **DSM 530** est la machine idéale pour la préparation de surface béton et chape ainsi que la rénovation et le polissage de tout le support béton et pierre naturelle (marbre, granit, Terrazzo...)

### Caractéristiques

- Manche ergonomique
- DIF: Adaptation de l'outil aux aspérités des sols.
- Suspension antivibratoire
- ETX: Changement rapide d'outil
- Variateur de vitesse Deux sens de rotation
- Démontable pour le Transport

### Données Techniques

400V/50Hz, Moteur 4,0 kW, Largeur de travail 530mm, Tête de ponçage 3 x 200 mm, Poids 152 kg, Pression ponçage 110 kg, Vitesse 400-1200 min<sup>-1</sup>, réservoir 10 l.

Die **DSM 530** to klasyczna szlifierka do prac powierzchniowych na posadzkach betonowych, kamiennych i jastrychach. Doskonale usuwa powłoki powierzchniowe, szlifuje i poleruje.

### Cechy

- Ergonomiczna obsługa
- DIF: automatyczne dopasowanie się narzędzi do podłoża
- Obniżone wibracje
- ETX: system szybkiej wymiany narzędzi
- Regulacja kierunku i prędkości obrotów
- Rozkładana do transportu



## DSM 530S

## » La solution professionnelle pour les travaux lourds Profesjonalne rozwiązywanie dla ciężkich prac

Puissante et avec de haut rendement, la **DSM 530S** rehausse les performances du ponçage et de la rénovation des sols. C'est une machine professionnelle qui est appropriée aux conditions difficiles et travaux lourds avec d'excellents rendements.

### Caractéristiques

- Manche ergonomique
- Haut rendement de ponçage
- DIF: Adaptation de l'outil aux aspérités des sols.
- Suspension antivibratoire
- ETX: Changement rapide d'outil
- Variateur de vitesse Deux sens de rotation

### Données Techniques

400V/50Hz, Moteur 4,0 kW, Largeur de travail 530mm, Tête de ponçage 3 x 200 mm, Poids 238 kg, Pression ponçage 165 kg, Vitesse 400-1200 min<sup>-1</sup>, réservoir 15 l.

**DSM 530S** dzięki dużej wydajności wyznacza nowy poziom w dziedzinie profesjonalnej obróbki i szlifowania posadzek. To profesjonalna maszyna mająca zastosowanie podczas ciężkich prac.

### Cechy

- Ergonomiczna obsługa
- Duża wydajność
- DIF: automatyczne dopasowanie się narzędzi do podłoża
- Obniżone wibracje
- ETX: system szybkiej wymiany narzędzi
- Regulacja kierunku i prędkości obrotów

